



# Enlighten Chinese School

## Foreign Language Credit Transfer Instruction

自 2011-2012 学年开始，圣荷西联合学区 (San Jose Unified School District) 接受我校课程学分转换。Starting from current school year, San Jose Unified School District (SJUSD) accepts credit transferring from Enlighten Chinese School.

凡在我校学习的 San Jose 联合学区的高中学生，通过申请均可获得 San Jose Unified School District 学区 10 个必修外语课学分。这意味着，如果在我校学习两年并取得合格成绩的学生不需要在其所就读高中学习任何外语课程即可达到高中毕业要求。学区鼓励学生在我校参加三年的中文学习并通过 SAT II Chinese 考试，因而获得在他们学校毕业成绩单上的一个” State Seal of Biliteracy” 印章。

Qualified SJUSD high school student may apply for 10 foreign language credits transferring every year per approval. That means, through taking 2 years' study at our school, they can satisfy the A-G foreign language California State requirement without taking any foreign language courses in their home high school. The SJUSD even encourages students to take 3 years study at our school and pass the SAT II Chinese to get the state seal of biliteracy on their transcripts.

According to SJUSD, “Students need 2 year to graduate but the UC system wants to see 3 years. I would suggest that you encourage students to complete 3 years and attempt the SATII. That is what the UC schools want to see on transcripts and will get them the state seal of biliteracy which is quite prestigious” .

申请方法：

1. 打印并填写学分转换申请表，连同\$20 支票 (pay to Enlighten Chinese School) 于 5 月 1 日前交到启明中文学校办公室。
2. 启明中文学校会在 5 月 21 日提供成绩单给符合资格的学生，学生交到自己所在高中学分登记处即可。

Application Process:

1. Print and fill the credit transfer application form, together with \$20 check (pay to Enlighten Chinese School), submit to Enlighten Chinese School office by May 1<sup>st</sup>.
2. Enlighten Chinese School will distribute transcript to qualified students. Students submit the transcript to their high school credit registrar.

Please call (408-358-4968) or Email [contact@EnlightenChinese.org](mailto:contact@EnlightenChinese.org) if there is any question.